

**OSASUN SAILA  
(Osakidetza)**

- ESLEIPENA, 150/20/0/00083/2702/0791 zk. duen expedienteari dagokion Lehiaketa Publikoari buruzkoa. 9555
- ESLEIPENA, 110/20/1/00122/2103/1091 zk. duen expedienteari dagokion Lehiaketa Publikoari buruzkoa. 9556
- ESLEIPENA, 150/20/0/00082/2702/0791 zk. duen expedienteari dagokion Lehiaketa Publikoari buruzkoa. 9556

**BARAKALDOKO UDALA**

- IRAGARPENA, San Vicente-Barakaldoko Udal Hilerria Handiagotzeko obraren Enkanteari buruzkoa, (3. Fasea). 9557

**DEPARTAMENTO DE SANIDAD  
(Servicio Vasco de Salud)**

- ADJUDICACION del Concurso Público correspondiente al Expediente n.º 150/20/0/00083/2702/0791. 9555
- ADJUDICACION del Concurso Público correspondiente al expediente núm. 110/20/1/00122/2103/1091. 9556
- ADJUDICACION del Concurso Público correspondiente al expediente número 150/20/0/00082/2702/0791. 9556

**AYUNTAMIENTO DE BARAKALDO**

- ANUNCIO relativo a la Subasta de la obra de Ampliación del Cementerio Municipal de San Vicente-Barakaldo, (3.ª Fase). 9557

## **Euskal Autonomi Elkarteko Xedapen Orokorra Disposiciones Generales del País Vasco**

**LEHENDAKARITZA**

**3753**

5/1991 LEGEA, azaroaren 15ekoa, 1992, 1993, 1994, 1995 eta 1996 urteetako ekonomi-ekitaldiei aplikagarri zaien eta Euskal Autonomi Elkartearen Aurrekontuak Finantzatzeko Foru Aldundiek egin beharko dituzten ekarpenak finkatzeko metodologia onartzen duena.

Eusko Legebiltzarrak ondoko Legea onartu duela jakinarazten zaie Euskadiko herritar guztiei:

**AZAROAREN 15EKO 5/1991 LEGEA, 1992, 1993, 1994, 1995 ETA 1996 URTEETAKO EKONOMI EKITALDIEI APLIKAGARRI IZANGO ZAIEN ETA EUSKAL AUTONOMI ELKARTEAREN AURREKONTUAK FINANTZATZEKO FORU ALDUNDIEK EGIN BEHARKO DITUZTEN EKARPENAK FINKATZEKO METODOLOGIA ONARTZEN DUENA**

Zioen adierazpena

Azaroaren 25eko 27/1983 Legeko 22. ataleko zortzigarren apartaduan, Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak, diru baliabideak banatzeko metodologia eta Lurralte Historiko bakoitzak Euskal Autonomi Elkartearen aurrekontu gastuetarako egin beharreko Ekarpenak finkatzeko modua onartu beharko dituela czartzen da, hiru aurrekontu ekitalditarako indarraldia izango dutela gutxienez. Eta hori horrela izango da, egoera berezick, horien indarraldia, Batzordearen iritziz, ekonomi ekitaldi baterako eta bitarako izan dadila eskatu dezatenean izan ezik. Halaber, Jaurlaritzak, Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak onartu eta lehen aipatu den metodologia jasoko duen Lege Proektua bidaliko du Legebiltzarrera, honek onarpena eman diezaion.

Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak, 1985eko uztailaren 24can egindako bilkuran, 1986, 1987 eta 1988 ekonomi ekitaldiei aplika daki keen metodologia onartu zuen eta, Legebiltzarrak, horren on-

**PRESIDENCIA**

**3753**

LEY 5/1991, de 15 de noviembre, por la que se aprueba la metodología de determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable a los ejercicios 1992, 1993, 1994, 1995 y 1996.

Se hace saber a todos los ciudadanos de Euskadi que el Parlamento Vasco ha aprobado la siguiente:

**LEY 5/1991, DE 15 DE NOVIEMBRE, POR LA QUE SE APRUEBA LA METODOLOGÍA DE DETERMINACIÓN DE LAS APORTACIONES DE LAS DIPUTACIONES FORALES A LA FINANCIACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO APPLICABLE A LOS EJERCICIOS 1992, 1993, 1994, 1995 Y 1996**

**Exposición de motivos**

El artículo 22 de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, en su apartado octavo, establece que el Consejo Vasco de Finanzas Públicas aprobará la metodología de distribución de recursos y la determinación de las Aportaciones de cada Territorio Histórico a los gastos presupuestarios de la Comunidad Autónoma con vigencia para períodos mínimos de tres ejercicios presupuestarios, salvo que concurran circunstancias excepcionales a juicio del Consejo, que aconsejen su vigencia para uno y dos ejercicios. Asimismo establece que el Gobierno elevará al Parlamento, para su aprobación, el correspondiente Proyecto de Ley que incorporará la metodología antes citada que hubiere acordado el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

El Consejo Vasco de Finanzas Públicas, en sesión del día 24 de julio de 1985, acordó la metodología aplicable a los ejercicios 1986, 1987 y 1988, y posteriormente el Parlamento Vasco aprobó la Ley 7/1985,

doren, metodología hori bereganatzen duen irailaren 26ko 7/1985 Legea onartu zuen.

Era berean, Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak, 1988ko maiatzaren 9an egindako bilkuran, 1989, 1990 eta 1991 ekonomi ekitaldiei aplika da-kickeen metodología onartu zuen eta, Legebiltzarrak, horren ondoren, metodología hori bereganatzen duen ekainaren 29ko 9/1988 Legea onartu zuen.

Aipatu diren hiru ekitaldietan Foru Aldundiek egin bcharreko Ekarpeneak finkatzera ekarri du Lege hori aplikatu izanak, baina orain hurrengo denboraldian aplikatu beharko den metodología finkatzeko unea heldu da.

Bestalde, kontutan hartu behar da, bost aurrekontu ekitalditarako indarra izango duen Kupoari buruzko Lege berri batzuk hartuko duela indarra 1991ko ekonomi ekitalditik hasita. Hori horrela, Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak, Ekarpeneak kalkulatzeko erabiliko den metodología 1992/1996 bosturtekoan zehar aplikagarria izan dadinaren erabakia hartu du eta, ondorioz, hiru aurrekontu ekitalditarako bakarrak indarra zuten aurreko 7/85 eta 9/88 Legeetan aipatzen zen metodologiarren indarraldia luzatu egiten da. Era honetan, Euskal Autonomi Elkartearen finantzaketaari buruzko arauak egiteko prozesu ezberdinak, aldi berean emango dira.

Egoera honetan, Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak, diru baliabideak banatzeko metodología eta Lurraldetako Iistoriko bakoitzak 1992, 1993, 1994, 1995 eta 1996 ekitalditan Euskal Autonomi Elkartearen aurrekontuen gastuetarako egin behar dituen Ekarpeneak finkatzeko modua onartu zuen. 1988/1991 hirurtekoan aplikatzen zen metodologian hartzen du oinarri metodología honek eta haren egitura eta garapena errespetatu egiten ditu. Hala ere, esperientziak edo igo-ro den denborak erakutsitakoak eskatzen dituztenak sartu egin dira metodología honetan. Ondorioz, Lurraldetako Konpentsazio Fondoak sortzen zuen finantzaketa desagertu egiten da eta koeficiente bertikala bereganatzen du; Ikerri Zor berezia jaulki eta koka-zetik Foru Aldundiek lor ditzaketen etekin garbietan Euskal Autonomi Elkarte osorako instituzioek parte har dezatela ezartzen da; ekonomi ekitaldi bateko koeficiente horizontalek aurreko ekitaldikoekiko duten % + 1,5 muga, kendu egiten da; instituzio ezberdinaren arteko beste finantz fluxu batzuk, arautu egiten dira; Ekarpeneen arrelikidazioa, Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluaren xedapenak kontutan hartuz egin dadila jasotzen da eta ez lehengo sistema zailaren arabera; sektore publikoaren finantzaketaik emankorrera lortzeko izango den eta laster sortuko den finantzaketaik instituzio publikoari ematen zaizkio instituzioen finantz ihardunaren koordinakuntza eta armonizazio lanak. Halaber, metodologian erabiltzen den nomenklaturari eta metodologiarren antolaketari dagozkienetan, hobekuntza batzuk egin dira, metodología hori erraztu eta hobeto ulertu ahal izateko.

Metodología hori Lege honetako Eraskinean jasotzen da, azaroaren 25eko 27/1983 Legean ezartzen dena betetzeko xedezi:

#### Atal bakarra

Lege honetako Eraskinean jasotzen den eta Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak onartutako

de 26 de setiembre, que incorpora la misma.

Asimismo, el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, en sesión del día 9 de mayo de 1988, acordó la metodología aplicable a los ejercicios 1989, 1990 y 1991 y posteriormente el Parlamento Vasco aprobó la Ley 9/1988, de 29 de junio, que incorpora la misma.

La aplicación de esta Ley ha permitido establecer las Aportaciones de las Diputaciones Forales para los tres ejercicios de referencia, llegando el momento de tener que determinar la metodología a aplicar en el período siguiente.

Por otra parte, hay que tener en cuenta que a partir del ejercicio 1992 deberá entrar en vigor una nueva Ley de Cupo con vigencia para cinco ejercicios presupuestarios, por lo que el Consejo Vasco de Finanzas Públicas ha acordado que la metodología a aplicar para el cálculo de las Aportaciones sea aplicable durante el quinquenio 1992/1996 ampliándose, por tanto su vigencia con respecto a la Ley 7/85 y 9/88 anteriores con vigencia exclusivamente para tres ejercicios presupuestarios. De esta forma, se hacen simultáneos en el tiempo los distintos procesos de elaboración normativa relativos a la financiación del País Vasco.

En este contexto el Consejo Vasco de Finanzas Públicas ha acordado la metodología de distribución de recursos y la determinación de las Aportaciones de cada Territorio Histórico a los gastos presupuestarios de la Comunidad Autónoma aplicable a los ejercicios 1992, 1993, 1994, 1995 y 1996, que se basa en la aplicada para el trienio 1988/1991, respetando su estructura y desarrollo, pero incorporando aquellos aspectos que la experiencia o el propio transcurso del tiempo aconsejan. Así, entre otras muchas cuestiones, desaparece la financiación derivada del Fondo de Compensación Interterritorial, que pasa a subsumirse en el denominado coeficiente vertical; se prevé una participación de las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma en los rendimientos netos que obtengan las Diputaciones Forales con motivo de la emisión y colocación de la Deuda Pública especial; se elimina el límite del + 1,5% para los coeficientes horizontales de un ejercicio respecto a los del ejercicio anterior; se regulan otros flujos financieros entre las distintas instituciones; se recoge que la preliquidación de las Aportaciones se realice en base a las previsiones del Consejo Vasco de Finanzas Públicas, en vez del complejo sistema anterior; y se asignan las funciones de coordinación y armonización de la actividad financiera de las instituciones a la institución financiera pública que se establezca para la óptima financiación del sector público, de futura creación. Asimismo, desde el punto de vista de nomenclaturas y organización de la metodología, se han dado algunas mejoras que la simplifican y aclaran.

Dicha metodología, en cumplimiento de lo preceptuado en la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, se incorpora como Anexo a la presente Ley.

#### Artículo único

Se aprueba el Acuerdo del Consejo Vasco de Finanzas Públicas, que se recoge como anexo a la pre-

Akordioari onarpena ematen zaio. Akordio horretan, Euskal Autonomi Elkartaren Aurrekontuak finantzatzeko, Foru Aldundiek egin beharreko Ekarpeneak finkatzeako eta 1992, 1993, 1994, 1995 eta 1996 ekitaldiei aplika dakiween metodologia ezartzen da eta Euskal Autonomi Elkartaren Aurrekontuctako gastuetarako, Foru Aldundiek egin beharreko ekarpeneen kofizientek sinkatzen dira bost urtetarako.

### ERASKINA

#### Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluaren Akordioa

Finantzak: Publikoetarako Euskal Kontseiluak 1991ko urriaren 14ean egindako bilkuran, ahobatez hartz zuen

### AKORDIOA:

#### I. ATALBURUA BANAKETA BERTIKALAREN EREDUA

##### 1. atala. Banaketa bertikalaren ereduaren sinkapena

1992, 1993, 1994, 1995 eta 1996 urteetako aurrekontu ekitaldietan zehar, Foru Aldundiek, Euskal Autonomi Elkartaren Aurrekontuen finantzaketa orokorrerako egin behar duten Ekarpenea, honako eredu honen arabera kalkulatuko da ekitaldi bakoitzean:

- Ekonomia Itunearen kudeaketak sor ditzan eta banaketarakoak diren diru sarrerak (R)
  - Kupoaren metodologiak ekar ditzan kenketak (D)
  - Kenketa berezia (P)
- Banatu beharreko diru baliabideak:  $R - (D + P)$

Euskal Autonomi Elkarteko osorako instituzioen karga orokorreai eusteko, Foru Aldundiek egin beharreko Ekarpeneak (Ekarpene Orokorra):

$$[R - (D + P)]\text{ren \%} 66,30$$

##### 2. atala. Banaketaren gai izan behar duten diru sarrerak

1. Ekonomia Itunearen kudeaketak ekarri ditzan, azaroaren 25eko 27/1983 Legeko 20. atalean ezartzen den banaketaren pckoak diren diru sarrerak (R). honako hauek dira:
  - a) Iltzarmenpeko tributuak direla eta, ihar-duncan dagoen ekonomi ekitaldian bildu daitezen diruak, horiek sortu direneko urtea ez dela kontutan hartuko. BEZek ordezka-tu dituen diru sarrera probintzialak direla eta, Foru Aldundiek eskuratu dezaten eta horien guztirako %6,3koa izango den kón-pentsazio garbiari dagokion zenbatekoa, kendu egingo zaie diru horiei.
  - b) Iltzarmenpeko eta fiskal mailako diru sarrerak direla medio, ekonomi ekitaldi bakoitzean zehar Foru Aldundiek eskuratu ditzaten korritu likidoak.
2. Honako hauek osatuko dituzte aurreko apartaduko a) puntuak aipatzen diren diru sarrerak:

sente Ley, en el que se establece la metodología aplicable a los ejercicios 1992, 1993, 1994, 1995 y 1996 de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma y se fijan para el mismo período los coeficientes de aportación de las Diputaciones Forales a los gastos presupuestarios de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

### ANEXO

#### Acuerdo del Consejo Vasco de Finanzas Públicas

El Consejo Vasco de Finanzas Públicas, en sesión del día 14 de octubre de 1991, por unanimidad de todos sus miembros,

### ACUERDA:

#### CAPÍTULO I MODELO DE DISTRIBUCIÓN VERTICAL

##### Artículo 1. Determinación del modelo de distribución vertical

En los ejercicios presupuestarios de 1992, 1993, 1994, 1995 y 1996, la Aportación que las Diputaciones Forales deberán destinar a la financiación general de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma vasca se calculará en cada uno de los ejercicios con arreglo al modelo siguiente:

- Ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico sujetos a reparto (R)
  - Deducciones procedentes de la metodología del Cupo (D)
  - Deducción especial (P)
- Recursos a distribuir:  $R - (D + P)$

Aportaciones de las Diputaciones Forales al sosténimiento de las cargas generales de las instituciones comunes (Aportación General):

$$66,30\% \text{ sobre } [R - (D + P)]$$

##### Artículo 2. Ingresos sujetos a reparto

1. Los ingresos de las Diputaciones Forales derivados de la gestión del Concierto Económico (R) afectos al reparto previsto en el artículo 20 de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, son:
  - a) Los procedentes de la recaudación por tributos concertados durante el ejercicio en curso, independientemente del año de su devengo o generación, minorados en la cantidad correspondiente a la compensación neta a favor de las Diputaciones Forales por ingresos provinciales sustituidos por el IVA que ascenderá al 6,3% del total de aquéllos.
  - b) Los intereses líquidos devengados a favor de las Diputaciones Forales, por razón de ingresos fiscales concertados durante cada ejercicio.
2. Los ingresos a que se refiere el punto a) del apartado anterior están compuestos por:

- a) Hitzarmenpeko zuzeneko zergek.
- b) Hitzarmenpeko zeharkako zergek.
- c) Ustekabeko konbinaketen eta jokuaren gaineko tasa fiskalak.
- d) Premiamendu eta epe luzapenegatiko erre-karguck eta atzcrapenegatiko interesek, hau da, itunepcko tributuei buruzkoak izan eta ekintza zergagarrirak eman direlako eskuratutako diruek alegia.
3. Aurreko ataleko 1. apartaduko b) puntuau aipatu diren korrituen zenbateko prebisionala, 190 miloi pezetakoa izango da bosturteko lehenengo ekonomi ekitaldirako. Aurreko urterako aurrikusitako zenbatekoari, 8. atalean aipatzen den gaurkotze indizea aplikatuz lortuko da gainontzeko ekitaldiararako zenbatekoai. Honako era honetan ponderatuko da indize hori: Euskal Autonomi Elkarteko Administrazioak, dagokion ekonomi ekitaldirako, Elkarteko finantz erakundeekin erabaki bcharreko gordinari dagokion korritu garbiari buruz aurrikusitakoa eta aurreko ekonomi ekitaldiari buruz aurrikusitakoa zaitzeak eman dezcan kozientearen indizearen bidez hain zuen.

### 3. atala. Kuparen metodologiak ekar ditzan kenketak

1. Honako kenketa hauek egingo zaizkie Ekonomia Itunearren kudeaketak sor ditzan eta banaketara-koak diren diru sarrerei (R):
- a) Kupo likido gisa Estatuarri ordaindu beharreko zenbatekoei dagozkienak.
- b) Estatuarri ordaindu bcharreko Kupo likidoaren kalkuluan konputatuta dagoen eta Euskal Autonomi Elkarteko Ertzaintzaren finantzaktarako diren zenbatekoei dagozkienak.
- c) Estatuarri ordaindu bcharreko Kupo likidoaren kalkuluan konputatuta dagoen eta Gizarte Segurantzako izaiki kudeatzaileei atxikita dauden intsuldaketak finantzatzeko diren zenbatekoei dagozkienak.
2. Kuporako Batzorde Mistoak 1992/1996 bosturterako Euskal Autonomi Elkartearren Kupoai seinalatzeko metodologian erabakitarakoa, ekonomi ekitaldi bakoitzari prebisionalki aplikatuko zaizkion emaitzek osatuko dituzte zenbateko hauek.

Kuporako Batzorde Mistoak bidezkoa den erabakia hartu ondoren Kupoari buruzko bosturterako Legea, 1992/1996 epealdirako alegia, onartu dadin arte, Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak finkatuko ditu aurreko apartaduan jaso diren kenketei dagozkien zenbatekoak, ekitaldi bakoitzera.

Kupoari buruzko bosturterako Legeak, 1992/1996 epealdirakoak hain zuen, atal honetan jasotzen diren kenketetan eragina duten funtszko aldaketak ekartzea gertatuz gero, bidezkoak

- a) Los impuestos directos concertados.
- b) Los impuestos indirectos concertados.
- c) La tasa fiscal de combinaciones aleatorias y juego.
- d) Los recargos de apremio, prórroga e intereses de demora ingresados por hechos imponibles referidos a los tributos concertados.

3. La cuantía previsional de los intereses a que se refiere el punto b) del apartado 1 del presente artículo ascenderá a 190 millones de pesetas para el primer ejercicio del quinquenio. Para los restantes ejercicios se obtendrá aplicando a la prevista para el año anterior el índice de actualización a que se refiere el artículo 8 siguiente, ponderado por el índice resultante del cociente entre la previsión del tipo de interés neto correspondiente al bruto a acordar por la Administración de la Comunidad Autónoma con las instituciones financieras de la Comunidad para el ejercicio de que se trate y dicha previsión para el ejercicio inmediatamente anterior.

### Artículo 3. Deducciones procedentes de la metodología del Cupo

1. A los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico sujetos a reparto (R) se les practicarán las deducciones siguientes:
- a) La cantidad a pagar como Cupo líquido al Estado.
- b) La cantidad correspondiente a la financiación de la Policía Autónoma computada en el cálculo del Cupo líquido a pagar al Estado.
- c) La cantidad correspondiente a la financiación de los traspasos asociados a entidades gestoras de la Seguridad Social computada en el cálculo del Cupo líquido a pagar al Estado.
2. Estas cantidades serán las resultantes de la aplicación en cada ejercicio con carácter previsional, de lo estipulado en la metodología de señalamiento del Cupo del País Vasco para el quinquenio 1992/1996 acordada en la Comisión Mixta de Cupo.

Mientras no sea aprobada la Ley quinquenal de Cupo para el periodo 1992/1996 tras el oportuno acuerdo de la Comisión Mixta de Cupo, será el Consejo Vasco de Finanzas Públicas el que determine para cada ejercicio las cantidades correspondientes a las deducciones recogidas en el apartado anterior.

Si de la Ley quinquenal de Cupo para el periodo 1992/1996 se desprendieran modificaciones sustanciales que incidieran en las deducciones contempladas en el presente artículo, el Consejo

diren egokitzapenak egingo lituzke Finantza Pùblikoetarako Euskal Kontseiluak.

3. Era berean, Estatuari ordaindu beharreko be-hin-betiko likidazioak ekar ditzan eta atal honetan definitzen diren kenketei dagozkien zenbatekoak, indarrean dagoen ekitaldian egin behar diren kenketen kalkuluan sartuko dira.

#### 4. atala. Kenketa berezia

1. Ekonomia Itunaren kudeaketak sor ditzan eta banaketarakoak diren diru sarrerei (R) kenketa bereziak egingo zaizkie, 27/1983 Legeko 22. ataleko hirugarrenca, ekonomi plangintzari buruz, hori sustatze eta garatzeari buruz jasotzen diren politikei buruz eta politika eta ekonomi mailako egonkortasuna bermatzeeko neurriak hartzeari buruz eartzan direnak betetzeko Eusko Jaurlaritzak behar dituen zenbatekoz.
2. Aurreko ekitaldiari dagekion prebisioa, 8. atalean aipatzen den gaurkotze indizeari aplikatuz lortuko da zenbateko hau.

#### 5. atala. Banaketa bertikalerako koeficientea

1. 1992-1996 bosturtekoan indarra izango duen banaketa bertikalrako koeficientea, %66,30ean finkatzen da. Hori finkatzeko erabili den metodologia, I. Eraskinean jasotzen da.

Erabaki honetan indarrean iraun dezan bitartean, Estatuaren Administrazio Zentralaren eta Euskal Autonomi Elkartecaren artean edo Euskal Autonomi Elkartea osorako instituzioen eta Foru Aldundien artean zerbitzu intsuldaletak emango balira, 10. atalean ezartzen denaren arabera jokatuko da.

2. Lurraldearteko Konpentsazio Fondoak Euskal Autonomi Elkartecaren aldeko aldibaterako konpentsazioari eustea gertatuz gero, nahiz Kupoari buruzko bosturterako Legea 1992/96 epealdirako onartu ez delako, nahiz, onartu baldin bada ere, Estatuari ordaindu beharreko Kupo likidoan, konpentsazio gisa, aldibaterakoari eustea gertatzen baldin bada, 3.1.a) atalean ezartzen den kenketatik hartuko da zenbateko hori.

Kasu honetan, Kupoko finantz konpentsazioa, Foru Aldundiek egingo dute.

#### 6. atala. Ekarpen Orokorra

5. atalean definitzen den banaketa bertikalenko koeficientea, banandu beharreko diru baliabideei aplikatuz kalkulatuko da Euskal Autonomi Elkartea osorako instituzioen karga orokorreai eusteko Foru Aldundik egin behar duten Ekarpena. Honako era honetan lortuko dira diru baliabide horiek: Ekonomia Itunaren kudeaketak sor ditzan eta 2. atalean finkatzen diren diru sarreren eta 3. eta 4. ataletan aipatzen diren kenketen artean ematen den diferentzia bidez alegia.

Vasco de Finanzas Pùblicas procederá a efectuar las adaptaciones oportunas de las mismas.

3. Asimismo, los importes que se deriven de la liquidación definitiva del Cupo a pagar al Estado correspondientes a las deducciones definidas en el presente artículo, se computarán en el cálculo de dichas deducciones para el ejercicio en curso.

#### Artículo 4. Deducción especial

1. Asimismo, a los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico sujetos a reparto (R) se les practicará una deducción especial por la cantidad correspondiente a la realización por parte del Gobierno de las políticas de planificación, promoción y desarrollo económico, así como la adopción de medidas tendentes a asegurar la estabilidad política y económica de la Comunidad Autónoma, en cumplimiento del artículo 22.Tercero de la Ley 27/1983.
2. Esta cuantía se obtendrá aplicando a la correspondiente previsión para el ejercicio anterior el índice de actualización a que se refiere el artículo 8 siguiente.

#### Artículo 5. Coeficiente de distribución vertical

1. El coeficiente de distribución vertical, que tendrá vigencia para el quinquenio 1992-1996 se determina en el 66,30%. La metodología seguida para su determinación se recoge en el Anexo I.

En el supuesto de que durante el período de vigencia se produjeran traspasos de servicios entre la Administración central del Estado y la Comunidad Autónoma, o entre las instituciones comunes y las Diputaciones Forales, se estará a lo dispuesto en el artículo 10.

2. En el caso de que se siguiera manteniendo una compensación transitoria a favor de la Comunidad Autónoma del País Vasco por el Fondo de Compensación Interterritorial, bien por no haber sido aprobada la Ley quinquenal de Cupo para el periodo 1992/96 o bien, habiendo sido aprobada ésta, se siguiera manteniendo la misma como compensación en el Cupo líquido a pagar al Estado, dicho importe se minorará de la deducción prevista en el artículo 3.1.a).

En este caso, la compensación financiera en el Cupo será efectuada por las Diputaciones Forales.

#### Artículo 6. Aportación General

La Aportación de las Diputaciones Forales al sostenimiento de las cargas generales de las instituciones comunes se calculará aplicando el coeficiente de distribución vertical definido en el artículo 5 a los recursos a distribuir, obtenidos por diferencia entre los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico definidos en el artículo 2 y las deducciones a las que se refieren los artículos 3 y 4 precedentes.

## 7. atala. Ekarpen Bereziak

Aurreko atalean aipatzen den Ekarpen Orokorraz gain, Ekarpen Bereziak egin beharko dituzte Foru Aldundiek Euskal Autonomi Elkarte osorako instituzioen alde, honako kontzeptu hauei dagozkienak hain zuzen:

- a) Euskal Autonomi Elkarteo Administrazioaren Aurrekontuetan Ertzaintzako sartzen diren gastuen finantzaketaarakoa, 3.I.b) atalean definitzen den kenketaren zenbatekoz. Arabako Foru Aldundiko Miñoen finantzaketaarako zenbatekoak ez dira horretan sartzen.
- b) Gizarte Segurantzako izaiki kudeatzaiueei atxikitako intsuldaketen finantzaketaarakoa, eskudunza horiek burutzea Euskal Autonomi Elkarte osorako instituzioei dagokienean, Estatuari ordaindu beharreko Kupoko zenbatekoan kenketa egin ondoren horien finantzaketaarako bidezkoa izan dadin zenbatekoz eta intsuldaketei buruzko Dekretuetan czarri dadinaren arabera.
- c) 27/1983 Legeko 22. ataleko hirugarrenecan jasotzen diren politika eta egitekoak Jaurlitzak burutu ditzen laguntzekoa, 4. atalean definitzen den kenketaren zenbateko berdinez.

## 8. atala. Gaurkotze indizea

2. eta 4. atalean aipatzen den gaurkotze indizea, honako hauek eman dezaten kozienteari dagoekoa izango da: itunepeko tributuen bidez bildutako diren, zehazkiago esateko, indarrean dagoen ekitaldirako Euskal Autonomi Elkarterako 2.I.a) atalean aipatzen diren tributuen prebisioa eta aurreko ekitaldirako egin den bilketa prebisioa zaitzeak eman dezana hain zuzen.

## 9. atala. Europako Elkarteetako Egitura Fondoak

Europako Elkarteetako Egitura Fondoetatiko transferentziak, Euskal Autonomi Elkarte osorako instituzioek eta Lurralte Historikoetako foru organuek horien titularitatea izango duteneko diru sarrerak izango dira.

## 10. atala. Zerbitzuen intsuldaketa berriak

1. Aurrekontu ekitaldi batetan zehar Estatuko Administrazio zentralak zerbitzu berriak intsuldatzten badizkie Euskal Autonomi Elkartcari, 3. atalean zehaztutako zenbatekoei kenketa gehigarri bat egingo zaie eta Estatuari ordaindu beharreko Kupoan egin beharko litzatekeen hainbatetako kenketa egingo da aurrekontu ekitaldi horretan.
2. Intsuldaketa berrien finantzaketa burutu ahal izateko, Foru Aldundiek, kenketaren gai izan den eta zenbateko berdinak Ekarpen Berezia egin beharko dute Euskal Autonomi Elkarteo Ogasun Nagusiaren alde, honako kasu honetan izan ezik: 27/1983 Legeko aldibaterako erabakietatik lehenengoko 2. aperturauan aipatzen diren Batzorde Mistoen erabakiz, zerbitzu horiek Foru

## Artículo 7. Aportaciones Específicas

Además de la Aportación General a que se refiere el artículo anterior, las Diputaciones Forales procederán a efectuar Aportaciones Específicas a las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma por los siguientes conceptos:

- a) Financiación de los gastos incluidos en el Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma en materia de Policía Autónoma, por el importe de la deducción definida en el artículo 3.I.b), con excepción del importe destinado a la financiación del cuerpo de Miñones de la Diputación Foral de Álava.
- b) Financiación de los traspasos asociados a las entidades gestoras de la Seguridad Social, cuando el ejercicio de la competencia corresponda a las instituciones comunes, por la cantidad que, de acuerdo con los Decretos de traspaso, proceda financiarse mediante minoración en el Cupo a pagar al Estado.
- c) Contribución a la realización por parte del Gobierno de las políticas y funciones recogidas en el artículo 22.Tercero de la Ley 27/1983, por idéntico importe a la deducción definida en el artículo 4.

## Artículo 8. Índice de actualización

El índice de actualización al que se refieren los artículos 2 y 4 anteriores, será el cociente entre la previsión de recaudación por tributos concertados, en concreto los recogidos en el artículo 2.I.a) a nivel de la Comunidad Autónoma para el ejercicio de que se trate y dicha previsión de recaudación para el ejercicio inmediatamente anterior.

## Artículo 9. Fondos Estructurales de las Comunidades Europeas

Las transferencias procedentes de los Fondos Estructurales de las Comunidades Europeas serán ingresos cuya titularidad corresponde tanto a las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma como a los órganos forales de los Territorios Históricos.

## Artículo 10. Nuevos traspasos de servicios

1. Si durante un ejercicio presupuestario se produjeran nuevos traspasos de servicios desde la Administración central del Estado a la Comunidad Autónoma, se procederá a efectuar una deducción adicional a las especificadas en el artículo 3, por el mismo importe que la minoración que proceda efectuar en el Cupo a pagar al Estado en dicho ejercicio presupuestario.
2. Con el objeto de financiar los nuevos traspasos, las Diputaciones Forales vendrán obligadas a satisfacer a la Hacienda General del País Vasco una Aportación Específica suplementaria por cuantía igual a la deducción practicada, salvo que a su vez fuesen objeto de traspaso a las Diputaciones Forales mediante el oportuno acuerdo de las Comisiones Mixtas a las que se refiere la disposición

Aldundici intsuldatzea gorta dadinean hain zuzen, kasu honetan ez da egin beharko lehen aipatu den Ekarpen Berezi hori.

3. Bosturtekoaren hurrengo aurrekontu ekitaldietan zchar intsuldaletak egitea gertatuz gero, kenketaren urteko zenbatekoa eta bidezko izan dadin osagarritzko Ekarpen Berezia, honako era honetan gaurkotuko da, hau da, Estatuari ordaindu beharreko Kupo likidoa gaurkotzeko erabil dadin gaurkotze indizea aplikatz hain zuzen, dagokion bosturterako Legean Kupoa seinalatzeko ezarritako metodologian jaso dadinaren arabera.

Dagokion ekitaldiko urtarrilaren batetik aurrera intsuldaletak indarrik ez izatea gertatuz gero, kenketaren zenbatekoak gaurkotu egingo dira hurrengo aurrekontu ekitalditarako eta, gaurkoteta hori, urteko ekonomi ekitaldirako beharrezkoak izan daitezzen egekitak burtu ondoren gauzatuko da.

#### 11. atala. Aldaketak, Ertzaintza finantzatzeari dagozkionetan

Urte bakoitzeko Kupoaren kalkuluan, Ertzaintzaren finantzaketaren kosteai buruzko akordioa Estatuko Administrazioarekin egin ondoren, Ertzaintzaren plantilan, nahiz langile mailan, nahiz destino mailan, nahiz indarren dagoen prozeduraren arabera baimenaren gai izan diren modulu en aldiabaterako gehiketan, eman daitezkeen aldaketeek, 3.1.b) atalean jasotzen den kenketa eta 7.a) atalean aipatzen den Ekarpen Berezia goratzea ekarriko dute eta, gorakada hori, Estatuari ordaindu beharreko Kupoan onar dadina hainbatetako izango da.

#### 12. atala. Aldaketak, Gizarte Segurantzako izaiki kudeatzai-leen finantzaketari dagozkionetan

Estatuari ordaindu beharreko Kupoaren kalkuluan sartu eta Gizarte Segurantzako izaiki kudeatzaillei atxikitako intsuldaeten finantzaketari dagokion zenbatetako, intsuldaetei buruzko Dekretuetan ezarri dadinaren arabera aldatzea gertatuz gero, 3.1.c) atalean jasotzen den kenketa eta 7.b) atalean aipatzen den Ekarpen Berezia aldatu egingo dira bidezko izan dadin moduan eta Estatuari ordaindu beharreko Kupoan onar dadin zenbateko berdinez.

#### 13. atala. Kupoaren behin-behiko likidazioak sortutako aldaketa

Estatuari ordaindu beharreko Kupoaren behin-behiko likidazioa egin ondoren, 3.1 atalean definitzen diren kenketen barruan sartuko dira likidazio horren emaitzak eta 7. atalean aipatzen diren Ekarpen Bereziak aldatu egingo dira bidezko izan dadin moduan.

## II. ATALBURUA BANAKETA HORIZONTALAREN EREDUA

#### 14. atala. Koeficiente horizontalak

1. Lurralde Historiko bakoitzak Euskal Autonomi Elkarteko instituzioen alde egin behar dituen eta 1992, 1993, 1994, 1995 eta 1996 ekital-

transitoria primera, apartado 2, de la Ley 27/1983, en cuyo caso no procederá la Aportación Específica suplementaria por el importe que corresponda.

3. En los ejercicios presupuestarios siguientes del quinquenio, si los hubiere, la cuantía anual de la deducción y de la Aportación Específica suplementaria que proceda se actualizará por aplicación del índice de actualización que se utilice para la actualización del Cupo líquido al Estado, según se recoge en la metodología de señalamiento del Cupo prevista en la correspondiente Ley quinquenal.

En el supuesto de que el traspaso no tuviera efectividad desde el uno de enero del ejercicio correspondiente, para los ejercicios presupuestarios siguientes se actualizará la cuantía de la deducción después de efectuados los ajustes oportunos en orden a su consideración anual.

#### Artículo 11. Modificaciones en la financiación de la Policía Autónoma

Una vez acordado con la Administración del Estado el coste de la Policía Autónoma computado en el cálculo del Cupo de cada año, debe entenderse que cualquier modificación en la plantilla de la Policía Autónoma, tanto en número como en destino, así como en el eventual incremento de módulos autorizado de acuerdo con el procedimiento vigente, darán lugar a un aumento de la deducción a que se refiere el artículo 3.1.b), así como de la Aportación Específica a que se refiere el artículo 7.a), por la misma cuantía que proceda considerar en el Cupo a satisfacer al Estado.

#### Artículo 12. Modificaciones en la financiación de las entidades gestoras de la Seguridad Social

En el caso de que la cantidad correspondiente a la financiación de los traspasos asociados a entidades gestoras de la Seguridad Social computada en el cálculo de Cupo líquido a pagar al Estado fuera objeto de modificación, en aplicación de lo dispuesto en los oportunos Decretos de traspasos, se procederá a modificar la deducción a que se refiere el artículo 3.1.c), así como la Aportación Específica a que se refiere el artículo 7.b), en los términos que proceda, por la misma cuantía que se considere en el Cupo a satisfacer al Estado.

#### Artículo 13. Modificaciones derivadas de la liquidación definitiva del Cupo

Una vez efectuada la liquidación definitiva del Cupo a pagar al Estado, se procederá a incorporar los resultados de la misma dentro de las deducciones definidas en el artículo 3.1, así como a modificar las Aportaciones Específicas a que se refiere el artículo 7, en los términos que proceda.

## CAPÍTULO II MODELO DE DISTRIBUCIÓN HORIZONTAL

#### Artículo 14. Coeficientes horizontales

1. Los coeficientes de contribución de cada Territorio Histórico a las Aportaciones a efectuar a las instituciones comunes de la Comunidad Autó-

dictran indarra izango duten Ekarpenen koefizientek, honako erizpide hauen arabera lortuko dira:

- a) Ekarpenaren koeficientaren ehuneko 70, Lurralde Historiko bakoitzaren errenta erlatiboaren artezko heinaren arabera kalkulatuko da.
- b) Ekarpenaren koeficientearen ehuneko 30, Lurralde Historiko bakoitzaren ahalegin fiskal erlatiboaren inbertsaren artezko heinean kalkulatuko da eta, ahalegin hori, zerga bilketarako gaitasunaren arabera neurruko dela.
2. Erizpide hauen azalpen matematikoa, honako ekuazio honen bidez formulatuko da:

$$A_i = 70 \frac{Y_i}{Y} + 30 \frac{\sum_{i=1}^3 CR_i \frac{T/Y}{T_i/Y_i}}{3}$$

Hona hemen letra eta letra multzo horien esanahiaren azalpena:

$A_i$  = Lurralde Historiko bakoitzak eman behar duenaren koeficientea, guztirako ekarpenaren portzentaietan.

$Y_i$  = i Lurraidearen errenta.

$Y$  = Euskal Autonomi Elkartearren errenta.

$T_i$  = i Lurraldearen zerga bilketa.

$T$  = Hiru Lurraldeen guztirako zerga bilketa.

$CR_i$  = i Lurraidearen zerga bilketarako gaitasun erlatiboa.

3. Lurralde Historiko bakoitzak eman behar duenaren eta ekitaldi bakoitzerako prebisionalki kalkulatutako koefizienteak, ez dira aldatu behar ekitaldiaren barrian, aipatu den ekitaldian egin beharreko Ekarpenak likidatu arte aplikatuko direla.

#### 15. atala. Koeficiente horizontalak kalkulatzeko erabiliko diren bariableak

1. Aurreko atalean zehaztu diren ekarpen erizpideak aplikatu ahal izateko, honako definizio hauei egokitukoa zaizkie erabiliko diren bariableak:

- a) Barne Ekoizpen Gerdina erabiliko da errentarako, Lurralde Historiko bakoitzean Euskal Autonomi Elkarteko guztirakoare-

noma, con vigencia para los ejercicios de 1992, 1993, 1994, 1995 y 1996, se obtendrán conforme a los criterios siguientes:

- a) El 70 por ciento del coeficiente de contribución se obtendrá en función directa de la renta relativa de cada Territorio Histórico.
- b) El 30 por ciento del coeficiente de contribución se obtendrá en función directa de la inversa del esfuerzo fiscal relativo de cada Territorio Histórico ponderado por la capacidad recaudatoria del mismo.

2. La expresión matemática de estos criterios queda formulada mediante la siguiente ecuación:

$$A_i = 70 \frac{Y_i}{Y} + 30 \frac{\sum_{i=1}^3 CR_i \frac{T/Y}{T_i/Y_i}}{3}$$

donde:

$A_i$  = Coeficiente de contribución de cada Territorio Histórico, en porcentaje de la aportación total.

$Y_i$  = Renta del Territorio i.

$Y$  = Renta de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

$T_i$  = Recaudación del Territorio i.

$T$  = Recaudación total de los tres Territorios.

$CR_i$  = Capacidad recaudatoria relativa del Territorio i.

3. Los coeficientes de contribución de cada Territorio Histórico calculados previsionalmente para cada ejercicio no serán objeto de modificación a lo largo del mismo, siendo de aplicación hasta la liquidación de las Aportaciones de dicho ejercicio, inclusive.

#### Artículo 15. Variables a utilizar en el cálculo de los coeficientes horizontales

1. A los efectos de aplicar los criterios de aportación del artículo anterior, las variables a utilizar deberán ajustarse a las definiciones siguientes:

- a) Para la renta se utilizará el Producto Interior Bruto a precios de mercado de cada Territorio relativo al total de la Comunidad

kike eman daitezen merkatu prezioen arabera eta Euskal Estatistika-Erakundeak emandako azken datora basetzat hartuz.

- b) 27/1983 Legeak dioenaren arabera, zergakontzeptu guztiak kontutan hartuz, artezko udal-zergak barne, urtean biltzen den zenbatekoaren eta errentaren artean ematen den lotura hartzen da ahalegin fiskaltzat. Foru Aldundietako eta Udaletako aurrekontuetako I. eta II. atalburuetan jasotzen diren kontzeptuak dira zipatu diren zergakontzeptuak.

Erabil daitezen zergabilketa-datuek eta amaitutako azken ekitaldiari dagozkienek bat eterri behar dute.

Ahalegin fiskalari aplikatuko zaizkion errenta-datuek eta zergabilketari buruzkoek, urte berekoak izan behar dute. Horretarako, a) apartaduan aipatzen den Barne Ekoizpen Gordina proiektatuko da, legozkioken ekitaldian Euskal Autonomi Elkartean maila horretan eman den moneta-hazkundearen tasak aplikatuko zaizkiola.

Ahalmen fiskalaren inbertsak, Lurralde bakoitzaren zergabilketa gaitasunarekin lotuta egon beharko du multiplikatiboki.

II. Eraskinean jasotzen diren zergakontzeptuei dagokien eta Euskal Autonomi Elkarteko orohar duen zergabilketa-egitura oinarritzat hartuz egingo da zergabilketa gaitasunaren kalkulua, guztrako zergabilketan duen portzentajazatia emanago zaiola zergakontzeptu bakoitzari. Zergabilketaren zio den adierazle ekonomiko egokia gehituko zaio zerga-bilketa kontzeptu bakoitzari Lurralde Historikoa eta, portzentualki, Euskal Autonomi Elkarreko guztiarreko. Bi elementu hauck oinarritzat hartuz eta bigarrena lehenengoaz ponderatzuz, Lurralde Historiko bakoitzaren zergabilketa teorikoa edo adierazle bakoitzaren batazbesteko zergabilketarako gaitasuna kalkulatuko da portzentualki, guztiarekiko beti ere.

Adierazle bakoitzarako lortutako emaitzen bateraketa izango da Lurralde Historiko bakoitzaren zergabilketa gaitasuna.

Zergabilketarako kontzeptu bakoitzean erabiliko diren adierazle ekonomikoak II. Eraskinean zehazten dira. Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak eman beharko du onarpena, adierazle horietan edozein aldaketa egin ahal izateko.

2. Euskal Estatistika-Erakundeak argitaratutako datuetatik azkenengoa izango dira adierazle eta kalkulu ezberdinaren erabiliko diren daturak. Argitalpenaren gai izan den daturik ez egotea gertatzen bada, Euskal Estatistika-Erakundeak horiei buruz egindako zenbatespenak edo Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak egokientzat joditzan estatistika-iturrietatik jasotako azken daturak erabiliko dira.

Autónoma del País Vasco, tornándose el último dato publicado por el Instituto Vasco de Estadística.

- b) El esfuerzo fiscal se define, de acuerdo con la Ley 27/1983, como la relación existente entre el importe de la recaudación anual por todos los conceptos tributarios, incluidos los de exacción municipal directa y la renta. Los conceptos tributarios citados son los recogidos en los capítulos I y II de los presupuestos de las Diputaciones Forales y Ayuntamientos.

Los datos de recaudación utilizados corresponderán a los del último ejercicio finalizado.

Los datos de renta aplicables al cálculo del esfuerzo fiscal serán referidos al mismo año que los de recaudación. A tal efecto, se proyectará el Producto Interior Bruto, a que se refiere el apartado a), aplicándole las tasas de crecimiento monetario de dicha magnitud en la Comunidad Autónoma del País Vasco durante los ejercicios que corresponda.

La inversa del esfuerzo fiscal deberá necesariamente ser asociada multiplicativamente a la capacidad recaudatoria de cada Territorio.

El cálculo de la capacidad recaudatoria se efectuará partiendo de la estructura recaudatoria de la Comunidad Autónoma del País Vasco en su conjunto, referida a los conceptos tributarios que se recogen en el Anexo II, atribuyendo a cada concepto tributario su parte porcentual en la recaudación total. A cada concepto recaudatorio se le asocia, para cada Territorio Histórico, y en términos porcentuales respecto al total de la Comunidad Autónoma del País Vasco, el indicador económico adecuado que da origen a la tributación. A partir de estos dos elementos y mediante ponderación del segundo por el primero, se calcula, igualmente en términos porcentuales respecto del total, la recaudación teórica o capacidad recaudatoria media de cada indicador para cada Territorio Histórico.

La suma de los resultados obtenidos para cada uno de los indicadores representa la capacidad recaudatoria de cada Territorio Histórico.

En el Anexo II se detallan los indicadores económicos a utilizar para cada concepto recaudatorio. Cualquier modificación de dichos indicadores deberá aprobarse por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

2. Los datos a utilizar para los diferentes indicadores y cálculos serán los últimos publicados por el Instituto Vasco de Estadística. Caso de no existir datos publicados se utilizarán estimaciones efectuadas a tal efecto por el Instituto Vasco de Estadística o los últimos datos disponibles de aquellas fuentes estadísticas que el Consejo Vasco de Finanzas Públicas estime más pertinentes.

#### **16. atala. Lurralde Historiko bakoitzaren Ekarpena kalkulatzea**

Lurralde Historiko bakoitzari dagokion eta aurreko 14. eta 15. ataletan agintzen denaren arabera kalkulatuko den koeficiente horizontala aurreko I. atalburuan definitutako Ekarpen Orokor eta Bereziei aplikatuz lortuko da, Euskal Autonomi Elkarte Osorako Instituzioei Lurralde Historiko bakoitzak egin beharreko Ekarpena.

#### **17. atala. Instituzioen arteko beste finantz fluxu batzuk**

1. Miñoiak finantzatzeko Arabako Foru Aldundiaren alde egingo den finantz fluxua, 7.a) atalean jasotako Ekarpen Berezia Eusko Jaurlaritzari izendatuz bideratuko da. Horretarako, aipatutako Ekarpen Berezi lez, dagokion koeficiente horizontalari, Ertzaintza finantzatu beharraren ondorioz izandako gutxipen gisa (3.1.b atalean aipatutako) kontsignatutako erabateko zenbatekoa aplikatzetik ateratzen den zenbateko, Eusko Jaurlaritzaren kontuan sartuko du Foru Aldundi bakoitzak; zenbateko hori, Arabako Foru Aldundiari dagokionez, Miñoiak finantzatzeko kontsignatutako erabateko zenbatekoan gutxituko da.
2. Estatuarri ordaindu behar zaion Kupo likidoan Lurralde Historiko bakoitzari dagokion zatia, dagokion koeficiente horizontala Kupo horri aplikatuz finkatuko da.

Balio Erantsiaren gaineko Zergak jasango duen Egokitzapena, Ekonomia Ituneko 51. atalean ohartematen dena hain zuzen ere, Lurralde Historikoa banatzea, Lurralde Historiko bakoitzaren koeficiente horizontalen heinean egingo da.

Kasu horietan erabili behar diren koeficiente horizontalak, finantz fluxuak burutzen direneko ekitaldiari dagozkionak izango dira.

### **III. ATALURUA EKARPENAK EGITEKO MODUA**

#### **18. atala. Kalkulu prebisionala eta Ekarpenak ordaintzeko epeak**

1. Foru Aldundiek, aurrekontu-ekitaldi baten barrian, Euskal Autonomi Elkarte osorako instituzioei egin beharreko Ekarpen Orokor eta Berezien kalkulua egiteko, 2. atalean aipatzen den dirusarrera-prebisiota, Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak gauzatutakoa eta I. atalburuan zehaztutako gainerako mekanismoak aplikatuko dira, Eusko Jaurlaritzak eta Foru Aldundiek ekitaldi bakoitzarekiko aurrekontuak egin ditzaten.
2. Aurreko apartadua aplikatzeak ekar dezakeen guztirako zenbatekoa jasoko duten eta diru kopuru berdinakoak diren sei emanketa egingo dituzte Foru Aldundiek, 27/1983 Legeko 25. atalean aipatzen diren epeen barrian.

#### **Artículo 16. Cálculo de la Aportación de cada Territorio Histórico**

La Aportación de cada Territorio Histórico a las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma se obtendrá por aplicación del coeficiente horizontal correspondiente al Territorio Histórico, calculado conforme a los artículos 14 y 15 anteriores, al importe de las Aportaciones General y Específicas definidas en el capítulo I anterior.

#### **Artículo 17. Otros flujos financieros entre instituciones**

1. El flujo financiero a favor de la Diputación Foral de Alava en concepto de financiación del cuerpo de Miñones se articulará en el ingreso al Gobierno Vasco de la Aportación Específica recogida en el artículo 7.a). A tal fin, en concepto de dicha Aportación Específica, cada Diputación Foral procederá a ingresar al Gobierno Vasco la cantidad resultante de aplicar el correspondiente coeficiente horizontal al importe total consignado como deducción por financiación de la Policía Autónoma a que se refiere el artículo 3.1.b), minorada, en el caso de la Diputación Foral de Alava, en el importe total consignado para la financiación del cuerpo de Miñones.
2. La contribución de cada Territorio Histórico al Cupo líquido a pagar al Estado se determinará por aplicación sobre el mismo del correspondiente coeficiente horizontal.

Asimismo, la distribución por Territorios Históricos del ajuste a la recaudación por el Impuesto sobre el Valor Añadido previsto en el artículo 51 del Concierto Económico se efectuará en proporción a los coeficientes horizontales de cada Territorio.

Los coeficientes horizontales a utilizar en estos casos serán los correspondientes al ejercicio en que se realizan los respectivos flujos financieros.

### **CAPÍTULO III OPERATIVA DE LAS APORTACIONES**

#### **Artículo 18. Cálculo previsional y plazos de pago de las Aportaciones**

1. Para el cálculo de las Aportaciones, General y Específicas, de las Diputaciones Forales a las instituciones comunes, a efectuarse durante el ejercicio presupuestario de que se trate, se aplicará la previsión de los ingresos a los que se refiere el artículo 2, realizada por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, así como el resto de los mecanismos detallados en el capítulo I, a los efectos de formular los presupuestos del ejercicio por parte del Gobierno Vasco y de las Diputaciones Forales.
2. Las Diputaciones Forales llevarán a cabo, en los plazos que determina el artículo 25 de la Ley 27/1983, seis entregas iguales, por el importe global previsional resultante de la aplicación del apartado anterior.

**19. atala. Ekarpen Bereziak aldatzea**

10, 11, 12 eta 13 ataletan xedatutakoaren eraginez izandako Ekarpen Berezik izan ditzaten aldaketak, oraindik amaitu gabe dauden eta 27/1983 Legeko 25. atalean adierazten diren epeen artean banatuko dira, bakoitzari dagozkion zatiak berdinak izango direla.

**20. atala. Ekarpenen aurrelikidazioa**

Economia Itunea kudeatzearen ondoriozko diru sarreren (2. atalean zehaztutakoak) likidazio-prebisioetan oinarrituz, azken emanketarekin batera aurrelikidazio egokitzapena egin da; prebisiook, ekitaldi bakotzko urriaren 15. haino lehen onartu beharko ditu Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak.

**21. atala. Ekarpenen likidazioa**

1. Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak, hurrengo ekitaldiko otsailaren lehenengo hamabostaldian burutu bcharako du Ekarpenen likidazioa.
2. Likidazio horren ondorioetarako, 2.1.a) atalean aipatzen diren hitzarmenpeko tributuak biltzetik lortutako diru sarrerai buruzko benetako datuak erabiliko dira, helburu horretarako Foru Aldundiak igorritako egiaztagrietan azaltzen diren datuen arabera.
3. 2.1.b) eta 4. atalean aipatzen diren korriuetatik eta 4. atalean aipatzen den gutxipen berezitik likidaia beharreko zenbatekoa zehazteko, honako hau egingo da: prebisionalki jarritako zenbatekoak berraztertu egingo dira, Euskal Autonomi Elkartean hitzarmenpeko tributuak benetan biltzeak ematen duen berrazterte indizearen arabera, eta bereziki, hazierra batetan aurrikusitakoei dagokinez, Legc honetako 2.1.a) atalean adierazten direnak. Gainera, korrituen kasuan, era honetan lortutako emaitza, Euskal Autonomi Elkarteko Administrazioak Elkarteko finantzakundeekin hitzarmendutako gordinari dagozion benetako korritu-moeta garbiaren eta hasiera batetan aurrikusitakoaren arteko kozienteak ponderatuko du.
4. 3.1. atalak aipatzen dituen kenketak, likidazioan kontatu behar direnak hain zuzen, ekitaldian benetan ordaindutako behin-behingo Kupotik ateratzen direnak dira.

**ERABAKI GEIIIGARRIAK****I. lehenengo Erabaki Gehigarria**

Zerga-sisteman sartutako edo ekonomiak edo salbuespenezko beste zirkunstantziaren batek ekar ditzakeen aldaketak direla-eta, banaketa bertikalaren ereduan eta/edo banaketa horizontalaren koefizienteetan funtsezko aldaketak sartu beharra gerta dadinean, Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak, metodologia eta kalkulu mailako aldaketei buruzko proposamenak egin ahal izango ditu. Proposamenaren gai izan daitezen aldaketak jasoko dituen Lege Proietktua bidaliko du Jaurlaritzak Legebiltzarrera, honek onarprena eman diezaion.

**Artículo 19. Modificación de las Aportaciones Específicas**

Las modificaciones de las Aportaciones Específicas que se deriven de lo previsto en los artículos 10, 11, 12 y 13 serán distribuidas por partes iguales entre los plazos señalados en el artículo 25 de la Ley 27/1983 aún pendientes de vencimiento.

**Artículo 20. Preliquidación de las Aportaciones**

En el momento en que se efectúe la última entrega se procederá a realizar un ajuste preliquidatorio, en base a las previsiones de liquidación de los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico definidos en el artículo 2, aprobadas por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas con anterioridad al día quince de octubre de cada ejercicio.

**Artículo 21. Liquidación de las Aportaciones**

1. Dentro de la primera quincena del mes de febrero del ejercicio siguiente el Consejo Vasco de Finanzas Públicas practicará la liquidación de las Aportaciones.
2. A los efectos de esta liquidación se tomarán los datos reales relativos a los ingresos procedentes de la recaudación por tributos concertados a los que se refiere el artículo 2.1.a), según los datos reflejados en las certificaciones emitidas a tal efecto por las Diputaciones Forales.
3. Para la determinación del importe a liquidar de los intereses a que se refiere el artículo 2.1.b) y de la deducción especial a que se refiere el artículo 4 se procederá a revisar los importes previsionalmente fijados, en función del índice de revisión que resulte de la recaudación real a nivel de la Comunidad Autónoma de los tributos concertados, específicamente los relacionados en el artículo 2.1.a) de la presente Ley, con respecto a los inicialmente previstos. Adicionalmente, en el caso de los intereses, el resultado así obtenido será ponderado por el cociente entre el efectivo tipo de interés neto correspondiente al bruto acordado por la Administración de la Comunidad Autónoma con las instituciones financieras de la Comunidad para el ejercicio de que se trate y el inicialmente previsto.
4. Las deducciones a las que se refiere el artículo 3.1 a computar en la liquidación serán las que se deriven del Cupo provisional efectivamente pagado durante el ejercicio.

**DISPOSICIONES ADICIONALES****Disposición Adicional Primera**

En el supuesto de que, por cambios introducidos en el sistema impositivo o derivados de la economía o cualquier otra circunstancia de carácter excepcional, fuese necesario introducir alteraciones sustantivas en el modelo de distribución vertical y/o en los coeficientes de distribución horizontal, podrá el Consejo Vasco de Finanzas Públicas proponer las modificaciones metodológicas y de cálculo pertinentes. El Gobierno elevará al Parlamento para su aprobación el correspondiente Proyecto de Ley que incorpore las modificaciones que se propongan.

**Bigarren Erabaki Gehigarria**

1992/1996 bosgarriko ckitaldi bakoitzean, 1.350 milioi pezetatan gehituko da 6. atalean araututako Elkarpen Orokorra, horren kontzeptua, Euskal Autonomi Elkarte osorako instituzioek, Herri Zor Berezia igortzearen eta kokatzearen ondorioz Foru Aldundiek eskura ditzaten etkin garbietan partehartzea delarik, izan ere, Ekonomia Itunca kudeatzetik ateratako diru sarrerak dira, banatu bcharrekoak eta 2.1.a) atalean jasotakoen asimilagariak.

Zenbateko hori aurrekontu ckitaldi bakoitzean aplikatuko da eta ez da likidatu beharko.

**Hirugarren Erabaki Gehigarria**

Projektu jakin batzuk burutzeko diru zenbatekoak finantzatzeko era ahobatez finkatuko du Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak; proyectoak, bai Estatuko Administrazioarenak diren eskuduntzei dargiak zein Euskal Autonomi Elkartearen sustapenerako eta garapen ekonomikorako puntako garrantzia dutelako, baliabide-izendapen handiaren beharra izan dezakete eta erakunde guztienan izan dezakete eragina.

**Laugarren Erabaki Gehigarria**

1. Lurralde Historikoetako foru organuek, Ekonomia Ituneko 46. atalak eta 27/1983 Legeko bigarren erabaki gehigarriko 1.ak eta 2.ak ematen dizkieten ahalmenen kaltean gabe, askoren arteko arrisku-erizpidea erabiliko dute Lurralde Historikoei dagozkien hitzarmenpeko diru sarreretan Toki Erakundeen partaidetza urtero ezartzean.

Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak, halaber, toki erakunde bakoitzak bera kokatuta dagoeneko Lurralde Historikoari dagozkion hitzarmenpeko diru sarreran izan beharko duen partaidetza ezartzeraoan, besteak beste, biztanle-kopuruaren eta ahalmenen fiskalaren araberako erizpidetako erabiltzeko eskatzen die Lurralde Historikoetako foru organuei.

2. Hurrengo parrafoan zehazten diren diru sarreren arabera lor dezatenetik gutxienez %50 euren menpe dituzten toki erakundeentzat izan dadila eskatzen die Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak Lurralde Historikoetako foru organuei, hitzarmenpeko tributuak biltzen partehartu izanagatik; honako hauek alegia:

- Ekonomia Ituncaren kudeaketak dakartzan eta banatzekoak diren diru sarrerak:  $R_i$
- Hitzarmenpeko tributuetatik bildutakoa, BI:Zek ordezkatutako diru sarrera probintzialengatik izandako konpentsazioa kenduz horri.
- Hitzarmenpeko tributuen ondoriozko korritu likidoak.
- Kupoaren metodologiak sortzen dituen kenketak:  $D_i$

**Disposición Adicional Segunda**

En cada uno de los ejercicios del quinquenio 1992/1996, la Aportación General regulada en el artículo 6 se verá incrementada en 1.350 millones de pesetas en concepto de participación de las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma en los rendimientos netos que obtengan las Diputaciones Forales con motivo de la emisión y colocación de la Deuda Pública Especial, por tratarse de ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico sujetos a reparto asimilables a los recogidos en el artículo 2.1.a).

Dicho importe será aplicado en cada ejercicio presupuestario y no estará sujeto a liquidación.

**Disposición Adicional Tercera**

El Consejo Vasco de Finanzas Públicas determinará por unanimidad la forma de financiar las cantidades correspondientes a la ejecución de determinados proyectos que, bien por incidir en competencias de la Administración del Estado, bien por tener una relevancia capital para la promoción y el desarrollo económico del País Vasco, precisen de una asignación de recursos muy importante y afecten al conjunto de todas las instituciones.

**Disposición Adicional Cuarta**

1. Los órganos forales de los Territorios Históricos, sin perjuicio de sus facultades reconocidas en el artículo 46 de la Ley del Concierto Económico y disposición adicional segunda 1 y 2 de la Ley 27/1983, utilizarán el criterio de riesgo compartido al establecer anualmente la participación de los entes locales en los ingresos concertados correspondientes a los Territorios Históricos.

Asimismo, el Consejo Vasco de Finanzas Públicas recomienda a los órganos forales de los Territorios Históricos la utilización, entre otros, de criterios de población y esfuerzo fiscal al establecer la participación de cada ente local en los ingresos concertados correspondientes a su respectivo Territorio Histórico.

2. Igualmente, el Consejo Vasco de Finanzas Públicas recomienda a los órganos forales de los Territorios Históricos que destinen a los entes locales de ellos dependientes, en concepto de participación en la recaudación por tributos concertados, como mínimo el 50% del resultado que se obtenga de acuerdo con el siguiente detalle:

- Ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico sujetos a reparto:  $R_i$
- Recaudación por tributos concertados menos la compensación por ingresos provinciales sustituidos por el IVA.
- Intereses líquidos por razón de tributos concertados.
- Deducciones procedentes de la metodología del Cupo:  $D_i$

- Estatuarentzako Kupo likidoa.
- Ertzaintzaren finantzaketa.
- Kupo bidezko finantzaketa, Gizarte Segurantzako izaiki kudeatzailcei atxikitako int-suldaketen trukez.
- Bosturtekoan zchar izandako intsuldaketa berrien finantzaketa.
- Kenketa berezia:  $P_i$
- LIIIko 22.3 atalean sinkatzen diren politikak burutzea.
- Euskal Autonomi Elkarte osorako instituzioentzako Ekarpen Orokorra:  $AG_i$
- Diru baliabide erabilgarriak:  $R_i = (D_i + P_i) - AG_i$

Kontzeptu bakoitzaren zenbatekoa Lurralde Historiko bakoitzari egitan dagokiona izango dela adierazten du i subindizeak.

3. Aurreko metodologiaren arabera ekitaldi bakoitzeko izan eta Lurralde Histórico bakoitzeko toki erakundeen esku jarri diren zenbatekoak, ekitaldia amaitu ondoren eta Lege honetako 21. atalean ohartemandako likidazioa egin ondoren, likidatu egingo dira.

#### Bosgarren Erabaki Gehigarria

LIIIek bere 14.2 eta 27.4 ataletan ohartemandako betetzeko, zorpetze-politikaren eta, orohar, Euskal Autonomi Elkarteko Ogasun Nagusiaren eta Lurralde Historikoen finantzaketa iharduketaren koordinaketa eta armonizaketa, sektore publikoa ahalik egokien finantzatzeko sortuko den finantzaketa tarako instituzio publikoari dagozkio; eta instituzio hori sortzen ez den bitartean, Finantza Publikotarako Euskal Kontseiluari.

Jarraipen eta kontrolerako behar diren mekanismoak ere sortuko dira, finantz politikari buruz jarritako ohartarauak zenbatean betetzen diren edo ez baloratzeko.

#### Seigarren Erabaki Gehigarria

Dirutan egindako sarreretan ez, ondasun edo es-kubidetan baizik, gauzatzen bada hitzarmenpeko tributuen ondoriozko bilketa, kasu horietan aplikagarria izan daitekeen procedura ezarriko du Finantza Publikotarako Euskal Kontseiluak, instituzioetan izan dezakeen cragin ekonomiko-finantzieroari dagokionez.

#### Zazpigarren Erabaki Gehigarria

1. Honako informazio hau igorriko diote Foru Al-dundiek Eusko Jaurlaritzari:
  - Banatu beharreko diru sarreratzat ( $R$ ) jota-ko kontzeptuetatik eskuratutako diru sarreren egiaztagiria, tokatzen deneko hilaren hurrengo hileko lehenengo hamabost egun-

Cupo líquido al Estado.

Financiación Policía Autónoma.

Financiación vía Cupo por traspasos asociados a entidades gestoras de la Seguridad Social.

Financiación por nuevos traspasos en el quinquenio.

Deducción especial:  $P_i$

Realización de las políticas del artículo 22.3 de la LTH.

Aportación General a las instituciones comunes:  $AG_i$

Recursos disponibles:  $R_i = (D_i + P_i) - AG_i$

El subíndice  $i$  indica que el importe de cada concepto será el efectivamente correspondiente a cada Territorio Histórico.

3. Los importes que resulten para cada ejercicio según la metodología anterior y que hayan sido puestos a disposición de los entes locales de cada Territorio Histórico estarán sujetos a liquidación una vez finalizado el ejercicio y realizada la liquidación prevista en el artículo 21 de la presente Ley.

#### Disposición Adicional Quinta

A los efectos de dar cumplimiento a las previsiones de la LTH en sus artículos 14.2 y 27.4, la coordinación y armonización de la política de endeudamiento y, en general, de la actividad financiera de la Hacienda General del País Vasco y de los Territorios Históricos corresponderán a la institución financiera pública que se establezca para la óptima financiación del sector público, o mientras ésta no sea creada, al Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

Asimismo, se articularán los mecanismos oportunos de seguimiento y control a fin de valorar el grado de cumplimiento de las directrices marcadas en cuanto a política financiera.

#### Disposición Adicional Sexta

El Consejo Vasco de Finanzas Públicas determinará el procedimiento aplicable, en cuanto a la incidencia económico-financiera para las diferentes instituciones, en los casos en que la recaudación por tributos concertados se materialice en bienes o derechos diferentes del ingreso en efectivo.

#### Disposición Adicional Séptima

1. Las Diputaciones Forales remitirán al Gobierno Vasco la información que a continuación se detalla:
  - Certificación de los ingresos obtenidos por los diversos conceptos considerados como ingresos sujetos a reparto ( $R$ ), dentro de los quince primeros días del mes siguiente

nen barruan, eta Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak onartutako ereduen arabera.

- Banaketaren gai diren diru sarreren (R barruan daudenak) bilakaerari daragiekeen zirkunstantzien analisi konparatiboei eta deskribitiboei buruzko informazioa, eta hau ere, tokatzen deneko hilaren hurrengo hileko lehenengo hamabost egunen barruan, eta Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak onartutako ereduen arabera.
  - Horien edukia eta aldikotasuna Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak sinkruto dueneko estatistika tributarioak.
2. Halaber, Lege honetako III. atalburuan aipatzen diren ekarpenen likidazioa egiteko beharrezkoak diren datuci dagokien ziurtagiria jarriko dute Foru Aldundiek Eusko Jaurlaritzaren esku.

#### **ALDIBATERAKO ERABAKIAK**

##### **Aldibaterako Erabaki Bakarra**

Akordio hau onartu dadinetik hasi eta 1991ko abenduaren 31ra arteko epealdiaren barruan, Estatuko eta Euskal Autonomi Elkarteko Administrazioaren eta, behar bada, Euskal Autonomi Elkartearren eta Lurralde Historikoaren arteko eskuduntza-intsuldaketa berriak egitea gertatuko balitz, 10. atalean deskribatu denaren arabera jokatuko litzateke eskuduntza horiei dagozkienetan.

a que corresponda y conforme a los modelos aprobados en el seno del Consejo Vasco de Finanzas Pùblicas.

- Información relativa a análisis comparativos y descriptivos respecto a las circunstancias concurrentes que puedan afectar a la evolución de los ingresos sujetos a reparto incluidos en R, igualmente dentro de los quince primeros días del mes siguiente a que corresponda, conforme a los modelos aprobados en el seno del Consejo Vasco de Finanzas Pùblicas.
  - Las estadísticas tributarias cuyo contenido y periodicidad determine el Consejo Vasco de Finanzas Pùblicas.
2. Asimismo, las Diputaciones Forales pondrán a disposición del Gobierno Vasco la certificación correspondiente de cuantos datos sean precisos para la realización de la liquidación de las aportaciones a que se refiere el capítulo III de la presente Ley.

#### **DISPOSICIONES TRANSITORIAS**

##### **Disposición Transitoria Única**

En el caso de que en el periodo que transcurra desde el presente acuerdo hasta el 31 de diciembre de 1991 se produjera la efectividad de nuevos traspasos de competencias entre la Administración del Estado y la de la Comunidad Autónoma, y en su caso entre esta última y los Territorios Históricos, se procederá con los mismos de manera análoga a la descrita en el artículo 10.

**I. ERASKINA  
KOEFIZIENTE BERTIKALAREN KALKULUA  
1991RAKO ONARTUTAKO AURREKONTUAK**

**FORU ALDUNDIAK**

	<u>ARABA</u>	<u>BIZKAIA</u>	<u>GIPUZKOA</u>	<u>GUZTIRA</u> (pezetak, miloika)	<u>EUS. JAUR.</u>	<u>GUZTIRA</u>
--	--------------	----------------	-----------------	--------------------------------------	-------------------	----------------

1. GASTU AURREKONTUA	112.208,6	402.924,5	229.109,7	744.242,8	476.500,0	
2. AURREKONTU EGOKITZAPENAK				---	---	
3. BANATZEKO EZ DIREN DIRUSA-RREREZ FINANTZATUTAKO GASTUAK					<u>(120.068,1)</u>	<u>(107.465,8)</u>
<i>Herri Zorra</i>				(49.690,8)	(35.932,0)	
<i>Ondareagatikako Dirusarrerak</i>				(24.504,9)	(9.014,7)	
<i>Udal Finantzaketa</i>				(1.400,0)	-----	
<i>EEERen Egitura Fondoak</i>				-----	(3.939,6)	
<i>Gainerakoak</i>				(44.472,4)	(58.579,5)	
4. FINANTZATU BEHARREKO GASTUAK				<u>624.174,7</u>	<u>369.034,2</u>	
5. EGOKITZAPENAK				-----	<u>(1.266,4)</u>	
<i>Ezohizko euriteak</i>				(89,3)		
<i>Hirugarren Mundurako Ekarpena</i>				(550,0)		
<i>Mi-olekin Hitzarmena</i>				(77,1)		
<i>Donostiako Udalarekin Hitz.</i>				(600,0)		
6. KENKETAK						
<i>Estatuarentzako Kupo Likidoa</i>				<u>(498.697,3)</u>	<u>(120.872,6)</u>	
<i>Kupoaren likidazioa 1990</i>				(103.056,2)		
<i>EAERentzat ekarpenak</i>				(367.767,8)		
<i>(Egokitzapenak salbu)</i>						
<i>BEZek ordezk. dirus. prob.</i>				(39.255,5)		
<i>Ertzaaintzaren Finantzaketa</i>				(552,4)	(31.626,9)	
<i>INSALUD eta INSERSOren finantzaketa</i>				(4.542,2)	(87.975,0)	
<i>LHLko 22.3 ataleko politikak</i>					(1.270,7)	
7. FINANTZATU BEHARREKO GASTUAK				<u>125.477,4</u>	<u>246.895,2</u>	<u>372.372,6</u>
ATERATAKO KOEFIZIENTEA				%33,70	%66,30	

**OHARRA:** Eusko Jaurlaritzaren aldeko %66,30eko koeficiente bertikala eta aurreko hirurtekoan aplikatutako %64,14 erabat homogeneoak dira, alor batetan izan ezik, hau da, Lurraldearteko Konpentsazio Fondoagatikako aldibaterako konpentsazioa erantsi zaiola, 1991rarte Eusko Jaurlaritzak kobrazen zuena erabat, eta 1992tik aurrera, Estatuari ordaindu behar zaion Kupo likidoa gutxitzea ekarriko duena eta, ondorioz, gastu gutxiago Foru Aldundientzat.

Aldaketa hori izan arren, bai Eusko Jaurlaritzak zein Hiru Foru Aldundiek, orain arteko baliabide kopuruari eutsiko diote, aldaketarik egon izan ez balitz bezala.

**ANEXO I**  
**CALCULO DEL COEFICIENTE VERTICAL**  
**PRESUPUESTOS APROBADOS 1991**

**DIPUTACIONES FORALES**

	ALAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	TOTAL	GOB. VASCO	TOTAL
	(Millones de pesetas)					
<b>1. PRESUPUESTO DE GASTOS</b>	<b>112.208,6</b>	<b>402.924,5</b>	<b>229.109,7</b>	<b>744.242,8</b>	<b>476.500,0</b>	
<b>2. AJUSTES PRESUPUESTARIOS</b>				--	--	
<b>3. GASTOS FINANCIADOS</b>						
INGR. NO SUJETOS REP.				<b>(120.068,1)</b>	<b>(107.465,8)</b>	
Deuda Pública				(49.690,8)	(35.932,0)	
Ingresos Patrimoniales				(24.504,9)	(9.014,7)	
Financiación Municipal				(1.400,0)	--	
Fondos Estruct. CEE				--	(3.939,6)	
Otros				(44.472,4)	(58.579,5)	
<b>4. GASTOS A FINANCIAR</b>				<b>624.174,7</b>	<b>369.034,2</b>	
<b>5. AJUSTES</b>				--	<b>(1.266,4)</b>	
Lluvias Extraordinarias					(89,3)	
Aportación Tercer Mundo					(550,0)	
Convenio Miñones					(77,1)	
Convenio Ayto. Donostia					(600,0)	
<b>6. DEDUCCIONES</b>				<b>(498.697,3)</b>	<b>(120.872,6)</b>	
Cupo Líquido al Estado				(103.056,2)		
Liquidación Cupo 1990				(16.476,8)		
Aportaciones a la CAPV (excepto Ajustes)				(367.767,8)		
Ingresos Prov. sust. IVA				(39.255,5)		
Financ. Policía Autónoma				(552,4)	(31.626,9)	
Financ. INSALUD e INSERSO				(4.542,2)	(87.975,0)	
Políticas Art. 22.3 LTH					(1.270,7)	
<b>7. GASTOS A FINANCIAR</b>				<b>125.477,4</b>	<b>246.895,2</b>	<b>372.372,6</b>
<b>COEFICIENTE RESULTANTE</b>					<b>33,70%</b>	<b>66,30%</b>

NOTA.- El coeficiente vertical resultante de 66,30% a favor del Gobierno Vasco es completamente homogéneo con el 65,14% aplicado en el trienio anterior, salvo por la incorporación al mismo de la compensación transitoria por el Fondo de Compensación Interterritorial que hasta 1991 venía cobrando íntegramente el Gobierno Vasco y que a partir de 1992 supondrá una minoración en el Cupo líquido a pagar al Estado y, por lo tanto, un menor gasto para las Diputaciones Forales.

A pesar de esa modificación, tanto el Gobierno Vasco como las tres Diputaciones Forales mantendrán el mismo nivel de recursos que si no se hubiese producido la misma.

## II. ERASKINA

**ZERGABILKETARAKO GAITASUNA: ZERGABILKETARAKO KONTZEPTUAK  
ETA ADIERAZLE EKONOMIKOAK**

**KONTZEPTUA**

Norbere lanagatikako atxekipenak  
Kapital atxekipenak  
Ihard. Prof. Zatikat. Ordainketak  
Enpr. Ihard. Zatikat. Ordainketak  
NUIZ Kuota diferentziala

**ADIERAZLEA**

Soldatuk eta alokairuak  
Korrituak eta dibidenduak  
Profesionalen errentak  
Enpresarien irabaziak  
(1)

**Baltzuak**

Baltzuei atxekitako irabaziak

**Barne BEZ**

EBG mp - SK enpresak - Esportazio  
ez energetikoak.

**BEZ aduanak + Egokitzapena**

Ekarpen indizea

- (1) NUIZen kuota diferentzial garbiari dagokion zenbatekoa, zerga hori biltzeaz arduratuko den bakoitzari emango zaio, dagokion heinean.

## ANEXO II

**CAPACIDAD RECAUDATORIA: CONCEPTOS RECAUDATORIOS  
E INDICADORES ECONOMICOS**

<b>CONCEPTO</b>	<b>INDICADOR</b>
Retenciones Trabajo Personal	Sueldos y salarios
Retenciones de Capital	Intereses y dividendos
Pagos frac. actividades profes.	Rentas de profesionales
Pagos frac. actividades empres.	Beneficios de empresarios
Cuota diferencial IRPF	(1)
Sociedades	Beneficios retenidos
	Sociedades
IVA interior	VAB pm - FBC empresarial - Exportaciones no energéticas
IVA aduanas + Ajuste	Indice de aportación

**(1) El importe correspondiente a la cuota diferencial neta del IRPF se atribuirá proporcionalmente a cada uno de los componentes de la recaudación de dicho impuesto.**

Beraz, Lege honi men egiteko eta men eginarazteko agintzen diet, norbanako zein agintari direla, Euskadi-ko herritar guztiei.

Ajuria-Enea Jauregia, 1991ko azaroak 27.

Lehendakaria,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Por consiguiente, ordeno a todos los ciudadanos de Euskadi, particulares y autoridades, que la guarden y hagan guardarla.

Palacio de Ajuria-Enea, a 27 de noviembre de 1991.

El Lehendakari,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.